

# El Liberal Navarro

## DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,  
PASO DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA  
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.  
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.  
La no devolucion del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 26 de Febrero de 1894

### EL ERROR DE LOS ERRORES

La corriente desencauzada de las opiniones, es como la corriente desencauzada de los rios: todo lo arrastra, todo lo confunde, todo lo estropea ó lo destruye. Así se vé, á través de los artículos publicados por ciertos periódicos muy empeñados en enseñarnos á todos cómo debe sentirse el amor patrio, que la corriente de la razón, desbordada por virtud de profundísimos errores, censura lo bueno, lo necesario, lo grande, y busca en abstracciones falsas lo que la realidad pone en concretos objetivos.

Ha sido suficiente que Navarra, dando ejemplo de cordura y ejemplo de energía y ejemplo de vitalidad, haya realizado las solemnísimas cuanto intachables manifestaciones pasadas para que se toque á rebato en ciertos periódicos, y se eche mano de las supremas declamaciones, de los eternos lugares comunes del patriotismo falso é inconveniente.

«Navarra pide que se respeten sus fueros—se dice—y esto es inspirarse en móviles pequeños: la patria es más grande; la patria no es el terruño provincial ni el terruño municipal: la patria grande debe monopolizar el afecto y el entusiasmo de los españoles.» Estas son, poco más ó menos, las frases repetidas por ciertos periódicos que han debido fijarse muy poco en el verdadero concepto significado con la palabra «Patria» y menos aún en el carácter distintivo de las manifestaciones realizadas por los navarros.

Jamás hubiéramos creído que hasta ese punto se extraviase el criterio de ciertos periódicos.

El concepto de «Patria» es de los que resultan formados por muchos elementos ligados entre sí en relaciones estrechísimas de parte á todo. Desde luego se nota que ese concepto depende de otro no menos trascendental, que concreta en límites ciertos el alcance de la palabra «patria» y encierra en determinado espacio el conjunto de afectos que enjendra el amor á la tierra, á la raza, á las tradiciones, á la lengua, á las costumbres: ese concepto del cual depende el verdadero alcance que debe darse al vocablo patria, está expresado en la palabra «Nación.» Sin la nacionalidad claramente definida y constituida por la comunidad de creencias, intereses, lazos formados por la historia, y fusión de las razas hasta componer una sola; sin esa atracción que inspira lo que está informado por elementos afines con estrechísima analogía; sin esos lazos verdaderos que forma el mismo pasado y el mismo presente, como medio de lograr el mismo porvenir, no se encontrará con vida real en la conciencia pública ni hará latir con emoción dulcísima los corazones de todos los hombres.

Esta verdad evidente, cuasi axiomática, debe considerarse como punto de partida para examinar lo que haya de cierto en las acusaciones y declamaciones

de los que se permiten interpretar los actos realizados por Navarra como señales de desamor y aun de odio á la patria española.

Si la idea de patria es la *resultante* de muchos afectos que unidos determinan otro superior en jerarquía; si entre esos afectos hemos señalado como principales los más culminantes, entre los que pueden citarse el amor que todo hombre, dotado de alma bien templada siente por el suelo que primero pisó, por aquellos otros hombres con quienes pudo compartir sus primeros actos y sus primeros afectos; si se comprende fácilmente que el afecto nace con el contacto y suele ser tanto más vivo cuanto más estrechas sean las relaciones entre sugeto y objeto: si es innegable que el corazón humano tiende á todas las atracciones y siente aversión por cuanto repele sus sentimientos, habremos de convenir en que el primer elemento de la patria es el organismo más pequeño de cuantos recorre el hombre en su vida social.

En la familia nacen los primeros afectos; en el municipio se empiezan á desarrollar las relaciones sociales; la provincia suele ser el extremo campo de acción para la generalidad de los hombres; la Nación representa la suma y conjunto de todo lo que rodea al hombre y resulta el último grado de las afecciones individuales. Esto sucede y sucederá mientras haya hombres y pueblos. Esto es lo natural.

Dedúcese de aquí que quien no sea capaz de sentir el amor á la familia, á los seres que forman su círculo propio, al municipio en que se halla enclavada la órbita de su vida privada, jamás podrá ser capaz de albergar en el corazón el generoso y magnífico sentimiento llamado «amor patrio.» Y así como el niño siente antipatía á las arideces del estudio y el hombre suele modificar esa antipatía convirtiéndola casi siempre en halagüeña práctica y no pocas veces en principal satisfacción de su espíritu, así también los que empiezan amando á su tierra, á aquel pedazo de tierra que conocen y que inmaterializan en su cariño, acaban sintiendo el amor santo á la patria y ofreciéndola en holocausto el sacrificio de su vida, si fuere necesario.

Hé aquí lo que se desconoce por los declamadores que censuran la actitud de Navarra: hé aquí lo que no comprenden ó no quieren comprender los que consideran antipatrióticas esas manifestaciones que, ó nada significan, ó demuestran el más alto grado de civismo y entusiasmo por cuanto constituye el nervio de los pueblos. Los que así obran en defensa de sus derechos provinciales, jamás cederían al defender los derechos de España.

Pero esto no se ve. En la manera de interpretar las magníficas pruebas de patriotismo que los navarros han dado, se nota una ausencia absoluta de criterio sano y recto. Recuérdese la leyenda del Cid: léase la primera parte del popular «romancero»; analícense los sentimientos de aquel padre que abraza á Rodrigo cuando la altiva y viril exclamación de éste le hace comprender que allí está el hombre de corazón capaz de

vengar la injuria inferida por don Nuño: ahí se verá la imagen de lo que ahora ocurre. Navarra es ese Rodrigo que contesta con bravía altivez cuando su padre le oprime la mano: Navarra es la provincia española viril y enérgica que respeta la autoridad del Estado pero mantiene sus derechos. Qué haría Navarra si un pueblo extranjero vulnerase los derechos de España? Dígalo por nosotros la historia de nuestra patria.

No es temible la falta de patriotismo en quien así defiende sus derechos: más bien puede temerse todo linaje de desgracias de quien inconsiderada y torpemente procura sembrar la discordia entre españoles y españoles; de quien habla á las masas un lenguaje peligroso y excita las pasiones en vez de discutir con serenidad y elevación de miras lo que merece toda suerte de consideraciones por la forma correctísima en que se han realizado cuantas manifestaciones ha llevado á cabo Navarra.

«Todo es en estos tiempos de muy escasa fortuna para la nación—dice el señor Gasset en *El Imparcial*—hablar de los intereses y los derechos locales, particulares; todo traer á colación, y lo que es más triste, acompañadas de amenaza, las pretensiones de alguna provincia; todo se vuelven citas y referencias entusiastas al regionalismo.

¿Cuándo le ha de llegar el turno, cuándo ha de pedir la palabra el españolismo?

¿Cuándo? Cuando todo el mundo rinda culto á las leyes y respeto al derecho de los demás; cuando algunos periódicos políticos no hagan tabla rasa de la justicia y de la equidad en aras de la pasión de partido; cuando se mantenga cada opinión respetando por lo menos la buena fé y la recta intención del adversario, sin lanzar sobre su rostro acusaciones injustas, y además de injustas falsas; cuando las pequeñeces del personalismo se olviden y se piense en los intereses del país; cuando no se llame *rebelión* á las manifestaciones legales y correctísimas de un pueblo grande; cuando no se infame con el dictado de *separatistas* á los que sienten en su pecho el fuego sagrado del amor á España; cuando se comprenda y se confiese que una nación no es una figura geométrica regular, sino un conjunto de comarcas, regiones, provincias ó circunscripciones con su carácter propio y peculiar; cuando se crea que España no está reducida á Madrid y los intereses de la patria á los caprichos ó genialidades de un individuo; cuando todos los españoles se convengan de que pasaron los tiempos en que Luis XIV decía: «El Estado soy yo.»

Entonces, cuando todo eso suceda, podrán hablar de españolismo los que ahora interpretan el españolismo como idea opuesta á sí mismo y creen realizarlo procurando que se odien andaluces y navarros, castellanos y catalanes, gallegos y aragoneses.

¿Es esto españolismo? Pues eso ha sido lo único que ha hecho *El Imparcial* en la ocasión presente.

Crear que la Patria se forma destruyendo la vitalidad de sus elementos es un error gravísimo; suponer que los navarros sienten poco amor á la patria, por que piden que se respeten sus derechos forales, es otro error más grande

todavía; pretender que se considere *españolismo* la conducta de quien para *españolizar* á los buenos españoles se convierte en manzana de la discordia, es el error de los errores.

### Los números de «El Imparcial»

El ilustrado abogado navarro don Miguel Irigaray publica en *El Correo Español* el siguiente escrito dirigido á *El Imparcial*:

«Estrechado este periódico por los argumentos del *Heraldo* en la discusión referente á lo que paga y á lo que á juicio de aquel debe pagar Navarra, dice en su número de hoy, que llega á mis manos en este momento, que al calcular dias pasados la cantidad con que por término medio contribuye cada español y lo que á cada navarro corresponde, tomé por base las contribuciones directas, que es, según afirma, *el modo más sencillo y claro de formar idea*. «Porque si hubiéramos calculado—añade—lo que corresponde á cada uno de los 17 millones de españoles para cubrir los 741 millones de pesetas del presupuesto de ingresos, entonces la cifra no hubiera sido de 26 sino de 44 pesetas.»

De manera que á *El Imparcial* siempre le sale la cuenta. Porque si se toma solo el primer grupo de ingresos, resulta cada español contribuyendo con 26, mientras paga cada navarro 11, y si se añaden los conceptos de tabacos, loterías, renta de Aduanas, etc., en los cuales todos contribuyen por igual, resultará pagando cada habitante de aquella provincia 25 pesetas y 85 céntimos, al paso que los demás españoles pagan 44.

La desigualdad, por consiguiente, es bien clara. Ningún español puede consentirla, y todos deben odiar á esa provincia, que es el vampiro ó el parásito de la nación.

No quiero entrar, ni aún dentro de la lógica inflexible de los números, en otra clase de consideraciones, entre otras cosas, porque *El Imparcial* se llamaría andana, como acostumbra, si se le citara á una discusión. Quiero tan solo decir, acompañando á la afirmación la prueba más acabada que, ó no sabe ese periódico lo que trae entre manos, ó demuestra una mala fé imperdonable al presentar en la forma que lo hace la cuestión de números.

No tengo á mano en este momento, ni hace falta para el caso, datos estadísticos posteriores al presupuesto de 1889-90 acerca de la recaudación obtenida en las distintas provincias de España por razón de contribución de inmuebles, cultivo y ganadería, industrial y de comercio, impuesto de derechos reales, de minas, de cédulas personales, de consumos, impuesto sobre el azúcar de producción peninsular, sobre las tarifas de viajeros y mercancías, timbre del Estado, rentas de propiedades, minas y salinas, redención del servicio militar y redención del de la marina.

El total de lo recaudado por esos conceptos es de 383.271.733 pesetas y 22 céntimos, y siendo los habitantes 17 743.773, resulta contribuyendo cada español con 21 pesetas y 72 céntimos.

¿Qué diríamos si *El Imparcial* se revoliera contra la provincia de Orense porque cada uno de sus habitantes no contribuye más que con 11 pesetas, como á los de Lugo les toca 11 y 3 céntimos, ó los de Canarias pagan 10,47? Todos esos habitantes disfrutaban de un privilegio pagando esa cuota, cuando el término medio de lo que paga cada español es 21 pesetas y 72 céntimos? ¿Y qué dirán los de la provincia de Valencia, que pagan á razón de 25 pesetas y 55 céntimos, los de Sevilla que contribuyen con 31,30, y los de Barcelona, que resultan con 42 pesetas y 48 céntimos?

Pero todo esto es tortas y pan pintado si se compara con lo que nos sucede á los habitantes de la provincia de Madrid, cada uno de los cuales resultó pagando en ese mismo ejercicio, y por los conceptos expresados, la friolera de 87 pesetas y 80 cénti-





LOS NUMEROSOS MÉDICOS QUE EMPLEAN la

# SOLUCION PAUTAUBERGE

al CLORHIDRO-FOSFATO de CAL CREOSOTADO  
la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las

## ENFERMEDADES DEL PECHO

TISIS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSAS ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE

Las Cápsulas Pautauberge se emplean en los mismos casos y convienen a las personas que no quieren tomar la creosota bajo la forma de solución.

En casa de L. PAUTAUBERGE & C<sup>o</sup>, 22, rue Jules César, Paris, y las principales boticas.

**VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D<sup>r</sup> FRANCK**

Estreñimiento, Jaquica, Malestar, Pesadze gástrica, Congestiones, curados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores)

PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs.  
En todas las Farmacias de España.

VERIFIQUE LOS GRANOS de Santé du docteur FRANCK

Las Personas que conocen las

# PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT

DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el causancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

Ninguna preparación ferruginosa tan fácilmente asimilable como el Hierro Bravais se había ofrecido todavía a la medicina. Las más respetables celebridades médicas de todos los países lo han experimentado con éxito y acogido favorablemente. (Véase el folleto sobre la anemia que envían gratuitamente y franco PRADL, PAQUIGNON Y C<sup>o</sup>, 40, rue Saint-Lazare, Paris.)

# SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejica (Exigir la marca de «la Mujer de 3 piernas»).

Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche

La Caja: 1 fr. 30

## POMADA FONTAINE

Son sus efectos admirables contra el Sarpullido, Eczema, los Sabañones, las Almorranas, los Barros de la cara, la Inflamación de los párpados, Caspa y Caída del pelo. — Fricciones ligeras por la noche.

El Boto: 2 fr.; franco, 2 fr. 15 en sellos de correo.

## JABON FONTAINE

Excelente auxiliar de la POMADA FONTAINE

La Bola: 2 fr.; franco, 2 fr. 15 en sellos de correo.

TARIN, Farmacéutico de 1<sup>ra</sup> Clase, ex-interno de los Hospitales  
PARIS. — 9, place de Petits-Pères, 9, y todas las farmacias

# Dr KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

## ANEMIA

DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &

### PASTILLAS FOSFATADAS Dr KLEIN

Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.º Ser completamente asimilables (digestibles); 2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarlas los enfermos predisuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.º Estar dosificadas con exactitud; 4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

## ASMA

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR

### LICOR ANTIASMÁTICO DEL Dr. KLEIN

Cura el asma atacando las causas productoras del mal.

### GOTAS CALMANTES DEL Dr. KLEIN

Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

## TOS

### PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. KLEIN

Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

Venta en Pamplona: D. Abundio Irisarri, Zapatería 36 —Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Iruita, San Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela 15.—Autor Dr. Klein, Escudillers 82, Barcelona.

# VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutrición completa

sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo

Preparado con vino generoso de España, dá tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consumción, cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de Peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de Peptona y Peptona de leche

Elaboración por medio del vapor. Venta por mayor.

QUEVEDO 7.—MADRID

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

# ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

# ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Úlceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.

En Paris, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Sucesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR

# Pildoras y Jarabe BLANCARD

Con Ioduro de Hierro inalterable.

## ANEMIA

COLORES PÁLIDOS — RAQUITISMOS

## ESCRÓFULOS

TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.

Exijase la Firma y el Sello de Garantía. — Venta al por mayor: Paris, 40, Rue Bonaparte.

# Solucion BLANCARD

## Comprimidos de Exalgina

JAQUECAS, COREA, REUMATISMOS

DOLORS DENTARIOS, MUSCULARES, UTERINOS, NEURALGICOS.

El mas activo, el mas inofensivo y el mas poderoso medicamento

### CONTRA EL DOLOR

# GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

al lado de los Grandes Boulevares, en el centro de Paris

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece á los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

Precios de cuartos, salones y departamentos para familias

Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos.

La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

## RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

Consejo.—Los viajeros antes de llegar á Paris, harán bien en telegrafiar así: *Paristel-Paris*.—Llegaremos (tal hora, tantos minutos), estación tal (la que sea de llegada, Est. Nord, Orleans, Onest-Montparmasse, Onest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del *Gran Hotel de Paris*, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama, no escuchar á nadie, tomar un coche y decir: GRAND HOTEL de PARIS, 38 Faubourg Montmartre.—Renard, propietario y director.

# LA MUTUAL LIFE

Compañía de seguros sobre la vida

## DE NUEVA YORK

Merece la primera consideración, puesto que ocupa el lugar más eminente entre las instituciones de seguros sobre la vida del mundo y ofrece ventajas superiores en todos conceptos, juntos con una solidez y seguridad financiera sin igual.

Es la más antigua compañía de seguros sobre la vida en actividad en los Estados Unidos.

Es la mayor compañía de seguros sobre la vida del mundo.

Es la institución financiera más fuerte del mundo ascendiendo su activo á más de

### 286.000.000 de pesetas

Es la compañía más sólida en que asegurarse.

Es la compañía más barata en que asegurarse, haciendo sus gruesos dividendos que el coste del seguro sea mucho menor que en ninguna otra compañía.

Para detalles dirigirse á sus oficinas; Alcalá 38, Madrid.

## SE NECESITAN BUENOS AGENTES EN TODA ESPAÑA

# INYECCIÓN MATHEY-CAYLUS

La INYECCIÓN MATHEY-CAYLUS se recomienda para la cura de las Purgaciones antiguas ó recientes, la Gonorrea, la Blenorragia y cada vez que es necesario fortificar la mucosa uretral, cuyo alojamiento ó debilidad da lugar á purgaciones persistentes.

Exijase la Verdadera Inyección Mathey-Caylus de CLIN y C<sup>o</sup> de PARIS que se hallará en las Droguerías y las Boticas.

Toda persona que sea realmente cuidadosa de su salud debe leer con atención el folleto sobre la anemia. En este folleto se encuentran reunidas las apreciaciones, testimonios y certificados de las celebridades médicas de Francia y Europa, que han experimentado el Hierro Bravais. Enviase franco, 40, rue Saint-Lazare, Paris.

Un gran médico inglés ha dicho: «Sangre sin Hierro no es sangre sino agua enrojecida.» Su comparación es exactísima. Para dar hierro á la sangre basta tomar el Hierro Bravais que pasa inmediatamente á la economía sin ocasionar ningún trastorno en el estómago ni en los intestinos, ni ennegrecer los dientes.